

ДОГОВОР

о сотрудничестве в области науки,
высшего и послевузовского образования
между

РГП на ПХВ «Западно-Казахстанский
аграрно-технический университет имени
Жангир хана» МОН РК
(г. Уральск, Республика Казахстан)

и

ГНУ «Оренбургский научно-
исследовательский институт сельского
хозяйства Россельхозакадемии»
(г. Оренбург, Российская Федерация)

ҚР БҒМ «Жәңгір хан атындағы Батыс
Қазақстан аграрлық-техникалық
университеті» ШЖҚ РМК
(Орал қ., Қазақстан Республикасы)

және

МҒМ «Ресей ауылшаруашылық
академиясының Орынбор
ауылшаруашылық ғылыми-зерттеу
институты»
(Орынбор қаласы, Ресей Федерациясы)
арасындағы ғылым, жоғары және жоғары
оқу орнынан кейінгі білім саласындағы
ынтымақтастық туралы
КЕЛІСІМ-ШАРТ

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерства образования и науки Республики Казахстан, в лице вр.и.о. ректора **Сергалиева Нурлана Хабибулловича**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Государственное научное учреждение «Оренбургский научно-исследовательский институт сельского хозяйства Россельхозакадемии», в лице директора **Белькова Григория Ивановича**, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», исходя из взаимных интересов и имея общие цели в области науки, высшего и послевузовского образования договорились о следующих основных принципах сотрудничества:

1. Предмет договора

1.1 Предметом настоящего Договора является установление сотрудничества в сфере науки и образования между Сторонами в областях, представляющих взаимный интерес.

1.2 Стороны, в соответствии с законодательством своих государств и в рамках своих полномочий, договариваются развивать международное сотрудничество на основе равенства и взаимной выгоды в направлениях, определенных статьей 3 данного Договора.

2. Цель договора

2.1 Целью Договора является установление сотрудничества в сфере науки и образования, и в областях представляющий взаимный интерес на основе использования различных форм сотрудничества исходя из опыта и возможностей Сторон.

3. Основные направления сотрудничества

3.1 В целях реализации настоящего Договора Стороны определяют следующие направления сотрудничества:

-академический обмен профессорско-

Бұдан әрі «Тараптар» деп аталатын «Жәңгір хан атындағы Батыс Қазақстан аграрлық-техникалық университеті» Шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны атынан Жарғы негізінде әрекет ететін ректордың м.у.а. **Сергалиев Нұрлан Хабибуллаұлы** бірінші тараптан және «Ресей ауылшаруашылық академиясының Орынбор ауылшаруашылық ғылыми-зерттеу институты» мемлекеттік ғылыми мекемесінің атынан Жарғы негізінде әрекет ететін директор **Бельков Григорий Иванович** екінші тараптан, өзара мүдделестік негізінде және ғылым, жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі білім саласындағы ортақ мақсаттарға жету бағытында ынтымақтастықтың төмендегідей негізгі қағидаттары туралы келісім шартты жасады:

1. Келісім-шарт мәні

1.1 Осы шарттың мәні Тараптар арасында ғылым және білім саласындағы өзара мүдделестік туғызатын бағыттар бойынша ынтымақтастық қалыптастыру болып табылады.

1.2 Тараптар өз мемлекеттерінің заңнамаларына сәйкес және өз өкілеттіліктері шегінде осы келісім-шарттың 3 бабымен айқындалған бағыттарда теңдік пен өзара ұтымдылық негізінде халықаралық ынтымақтастықты дамыту туралы уағдаласады.

2. Келісім-шарт мақсаты

2.1. Келісім-шарт мақсаты боп Тараптардың тәжірибесі мен мүмкіндіктеріне сай ынтымақтастықтың түрлі формаларын қолдану негізінде өзара мүдделестік туғызатын бағыттарда ғылым және білім саласындағы ынтымақтастық орнату болып табылады.

3. Ынтымақтастықтың негізгі бағыттары

3.1 Келісім-шартты жүзеге асыру мақсатында Тараптар ынтымақтастықтың төмендегідей негізгі бағыттарын айқындайды:

-оқытушы-профессор құрамының, докторанттар, магистранттар және студенттердің келесі

преподавательским составом, докторантами, магистрантами и студентами по специальности: «Технология производства продуктов животноводства»;

- заключение прямых соглашений с учеными Сторон;

- проведение совместных научно-исследовательских и опытно-конструкторских проектов (программ) по актуальным направлениям;

- содействие в публикации научных статей докторантов и магистрантов с ненулевым импакт-фактором;

- научный обмен по программам докторантуры и магистратуры по вышеперечисленным специальностям;

- прохождение стажировок и профессиональных практик докторантами и магистрантами и студентами на базе Сторон;

- совместное обучение и обмен опытом по подготовке магистров, докторов PhD и докторов по профилю;

- повышение квалификации профессорско-преподавательского состава и сотрудников;

- публикация и обмен материалами по проводимым исследованиям;

- организация и проведение симпозиумов, семинаров, научно-практических конференций, круглых столов, телемостов и т.п.;

- информирование общественности о деятельности вузов, в рамках настоящего Договора.

4. Формы сотрудничества

4.1 Стороны договариваются, что наиболее оптимальной формой сотрудничества является установление прямых связей между двумя заинтересованными Сторонами в конкретных областях, базирующихся на интересах отдельного факультета, кафедры или конкретного работника, и в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон;

4.2 Стороны договариваются, что если одна из Сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из Сторон согласна действовать в интересах другой Стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

5. Финансирование

5.1 Финансовые взаимоотношения Сторон по реализации совместных мероприятий, а также других обязательств в рамках настоящего Договора, будут определены дополнительными договорами (соглашениями), являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

6. Прочие условия

6.1. Стороны имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор путем оформления и подписания дополнительного соглашения.

мамандық бойынша академиялық алмасуын ұйымдастыру:

«Мал шаруашылығы өнімдерін өндіру технологиясы»;

- Тараптардың ғалымдарымен тікелей келісім жасау;

- өзекті бағыттар бойынша ғылыми зерттеулер жүргізу;

- докторанттар мен магистранттардың ғылыми зерттеу мақалаларын жариялауға көмектесу;

- докторантура мен магистратураның жоғарыда көрсетілген мамандықтары бойынша ғылыми алмасу;

- Тараптардың негізінде докторанттар, магистранттар мен студенттердің іс-тәжірибеден және машықтандырудан өтуін ұйымдастыру;

- PhD докторларын, магистрлерді және профиль бойынша докторларды дайындаудағы бірлескен оқытуды ұйымдастыру және тәжірибе алмасу;

- оқу орнында жүргізілген ғылыми зерттеулердің материалдарымен алмасу және жарыққа шығару;

- симпозиумдарды, семинарларды, ғылыми-практикалық конференцияларды, дөнгелек үстелдерді, телекөпірлерді және т.б. ұйымдастыру;

- осы келісім-шарт аясында, қоғамды жоғары оқу орындарының қызметтері туралы ақпараттандырып отыру.

4. Ынтымақтастықтың нысаны

4.1 Тараптар аралық ынтымақтастықтың тиімді түрі болып табылатын тараптардың арасында белгілі бір салада жеке факультеттің, кафедраның және қызметкерлердің қызығушылығын туғызатын тікелей байланысты орнату.

4.2 Егер бірінші тарап өзінің ғылыми қарым-қатынасын және басқа елдердегі жоғары, жоғары оқу орнынан кейінгі білім және ғылым саласындағы оқу орындармен қарым-қатынас саласын дамытқысы келсе, онда тараптардың әрқайсысы екінші тараптың мүддесіне қарай ғылыми қарым-қатынастың және ынтымақтастықтың дамуына септігін тигізу мақсатында тараптар өзара келісімге келеді.

5. Қаржыландырылуы

5.1 Тараптар біріккен іс-шараларды, жобаларды (бағдарламаларды) жүзеге асыруда қаржылық қарым-қатынастарды, сонымен қатар осы келісім-шарт негізінде басқа да жауапкершіліктерді, келісім-шарттың үздіксіз бөлігі болып табылатын қосымша жасалған келісім-шартпен (келісіммен) жүзеге асырады.

6. Шарттардың қолданыс мерзімі, оны өзгерті және бұзу тәртібі

6.1 Егер қосымша келісімшартқа қол қойып жасасқан жағдайда тараптар шартқа өзгертулер мен қосымшалар енгізуге құқылы.

6.2 Осы шарттар орыс және қазақ тілдерінде екі данадан жасалды және бірдей заңды күшіне ие. Әр тарап шарттың бір данасы сақталады.

6.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах на русском и казахском языках, имеющие равную юридическую силу. У каждой из Сторон хранится один экземпляр Договора.

6.3. Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет с правом автоматической пролонгации на следующие 5 лет, если ни одна из Сторон не изъявила желания расторгнуть настоящий Договор и не известила об этом другую Сторону.

7. Юридические адреса сторон

«Оренбургский научно-исследовательский институт сельского хозяйства Россельхозакадемии»

460051

Российская Федерация

Оренбург, пр. Гагарина, 27/1

Тел/ факс: (3532) 71 -05- 50

(3532) 71-02-00

e-mail: orniish@mail.ru

Директор Г.И. Бельков Бельков Г.И.

«02» 04 2014 г.

МП

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерство образования и науки Республики Казахстан

090009

Республика Казахстан

г. Уральск, ул. Жангир хана, 51

Тел./факс: (711-2) 50-13-74

e-mail: zapkazatu@wkau.kz

Вр.и.о.ректора Н.Х. Сергалиев Сергалиев Н.Х.

«02» 04 2014 г.

МП

6.3 Осы шарт Тараптармен қол қойылған кезден бастап күшіне енеді және қол қойылған кезден бастап 5 (бес) жыл ішінде әрекет етеді. Екі тараптың бірі келісім шартты бұзуға өтініш білдірмесе және шартты бұзу туралы екінші тарапты хабардар етпесе, келісім шарттың қолданыс мерзімі автоматты түрде келесі 5 (бес) жылға созылады.

7. Тараптардың заңды мекен-жайлары

«Ресей ауылшаруашылық академиясының Орынбор ауылшаруашылық ғылыми-зерттеу институты» мемлекеттік ғылыми мекемесі

460051

Ресей Федерациясы

Орынбор қаласы, Гагарина даңғылы, 27/1

Тел/ факс: (3532) 71 -05- 50

(3532) 71-02-00

e-mail: orniish@mail.ru

Директор Г.И. Бельков Г.И. Бельков

«02» 04 2014 ж.

МО

Шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны «Жәңгір хан атындағы Батыс Қазақстан аграрлық-техникалық университеті» Қазақстан Республикасының білім және ғылым министрлігі

090009

Қазақстан Республикасы

Орал қаласы, Жәңгір хан көшесі, 51

Тел/ факс: +7 (7112) 50-13-74

e-mail: zapkazatu@wkau.kz

Ректордың м.у.а Н.Х.Сергалиев Н.Х.Сергалиев

«02» 04 2014 ж.

МО